



Grind & Brew Coffee Maker Compact Deluxe

01.249408.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



service.princess.info

© Princess 2017

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The connector must be removed before the appliance will be cleaned, please make sure the inlet is completely dry before the unit will be used again.
- Only use the appliance with the appropriate connector.



PARTS DESCRIPTION

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- For a perfect taste, carry out 2 or 3 boil processes with fresh water (without coffee). Once all the water has passed through, switch the appliance off and let it cool down during 5 minutes. Then repeat the process with fresh water.
- Never pour hot water, milk, coffee powder or tea into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the 6 cup indication.

USE

Make coffee with freshly ground beans

- Pour the desired volume of water into water reservoir, make sure the water level will not exceed to max. sign.
- Turn the funnel support to the left. Make sure that the filter, filter cover and funnel are placed correctly in the funnel support. After that turn the funnel support to the right until it is locked.
- Fill the coffee bean compartment with coffee beans. Make sure not to use more than 100 gram.
- Plug the power plug into the wall socket.
- Select 2, 4 or 6 cups button to set the desired amount of cups, if nothing is selected the default is 6 cups. Ensure to always fill the water tank with the same cups of water as selected.
- Turn the coarseness knob to set the desired type of grind settings.
- Press the coffee strength button to choose between the 2 settings.
- Press the on/off button, the grinder will start, after some seconds grinding the brewing process will start.
- When the brewing process is finished a buzzer will sound 3 times.
- The can remain on the hotplate, which begins to heat up as soon as the coffee maker is switched on. The hotplate will keep the coffee hot until the coffee maker is switched off (NOTE: due to safety reasons the hot plate will turn off automatically after a while).
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.

Make coffee with ground coffee

- Pour the desired volume of water into water reservoir, make sure the water level will not exceed to max. sign.
- Turn the funnel support to the left. Make sure that the funnel and the filter are correctly placed in the funnel support. Add the desired amount of pre-ground coffee into the filter. Place the filter cover and turn the funnel support to the right until it is locked.
- Press the ground coffee button, after that press the on/off button.
- The device starts brewing immediately.
- When the brewing process is finished a buzzer will sound 3 times.
- The can remain on the hotplate, which begins to heat up as soon as the coffee maker is switched on. The hotplate will keep the coffee hot until the coffee maker is switched off (NOTE: due to safety reasons the hot plate will turn off automatically after a while).

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning.
- Never immerse the appliance in water or other liquid.
- All the non-electric parts can be washed in warm soapy water. Dry thoroughly before reusing. These parts are not dishwasher safe. Never use abrasive detergents.
- Dry all the parts after cleaning thoroughly.
- Make sure always remove the remaining beans and keep clean the grinder and the grinder compartment when the appliance is not used regularly. To prevent clogging of the grinder compartment.
- The appliance has to be descaled every month, otherwise the coffee taste will become bad and the scale deposited inside in the machine may cause permanent and irreparable damage to the machine.
- Use detergent, which can be obtained from specialist shops, and follow the instructions given.
- Mix adequate descaler with cold water in a measuring jug as per its instructions. Fill the water tank up to the Max level with the prepared descaling solution. Then put the water tank back into the machine.
- Press the ground coffee button, the indicator light will turn on, press the On/Off button, the appliance will start the cleaning procedure.
- Make sure you always rinse the device with clear water after rinse it with the water/descaler mixture.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: service.princess.info

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at <http://www.service.princess.info>!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

DE Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichaamselijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- For a perfect taste, carry out 2 or 3 boil processes with fresh water (without coffee). Once all the water has passed through, switch the appliance off and let it cool down during 5 minutes. Then repeat the process with fresh water.
- Never pour hot water, milk, coffee powder or tea into the water tank.
- Do not fill the water tank beyond the 6 cup indication.

GEbruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De connector dient te worden verwijderd alvorens het apparaat te reinigen. Wees er zeker van dat de inlaat volledig droog is alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

- ⚠ Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.**
- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De connector dient te worden verwijderd alvorens het apparaat te reinigen. Wees er zeker van dat de inlaat volledig droog is alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geschikte connector.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Deksel
- Trechter
- Koffiekan
- Knop
- Koffiebonencompartiment
- Bedieningspaneel
- Waterreservoir

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit het netsnoer aan op het stopcontact. (Let op: Zorg er voor dat de aansluitingen van het apparaat dat het op het apparaat aangegeven voltage overeenkomen met de plaatselijke netspanning. Voltage: 220V-240V 50/60Hz)
- Laat het apparaat eerst 2 of 3 maal met zuiver water doorlopen (zonder koffie). Is het water doorlopen, schakel het apparaat uit en laat het 5 minuten afkoelen. Herhaal vervolgens de procedure met zuiver water. Giet nooit heet water, melk, koffiepoder of thee in het waterreservoir.
- Vul het waterreservoir niet verder dan de markering voor 6 koppen.

GEBRUIK

Koffie zetten met vers gemalen bonen

- Giet de gewenste hoeveelheid water in het waterreservoir en zorg dat het watermeervier niet hoger dan de maximummarkering komt.
- Draai de trechterhouder naar links. Plaats de filter, de filterdeksel en de trechter correct in de trechterhouder. Draai hierna de trechterhouder naar rechts tot hij op zijn plaats vergrendelt.
- Vul het koffiebonencompartiment met koffiebonen. Gebruik niet meer dan 100 gram.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Kies de knop voor 2, 4 of 6 koppen om het gewenste aantal koppen te zetten. Als u niets kiest, worden standaard 6 koppen gezet. Vul het waterreservoir altijd met hetzelfde aantal koppen water als het door u gekozen aantal koppen koffie.
- Draai de grofsterknap naar de gewenste maalinstelling.
- Druk op de koffiesterknap om te kiezen tussen de 2 instellingen.
- Druk op de aan/uit-knop, de molen start en na een paar seconden malen begin het koffiezetten.
- Na voltooiing van het koffiezetten klinkt 3 keer een zoemer.
- De kanaal op de warmhouplaat blijven staan. Deze plaat begint warm te worden zodra het koffiezetterapparaat wordt ingeschakeld. De warmhouplaat houdt de koffie warm totdat het koffiezetterapparaat wordt uitgeschakeld. (LET OP: om veiligheidsredenen zal de warmhouplaat na een tijde automatisch uitschakelen.)

Koffie zetten met gemalen koffie

- Giet de gewenste hoeveelheid water in het waterreservoir en zorg dat het watermeervier niet hoger dan de maximummarkering komt.
- Draai de trechterhouder naar links. Plaats de trechter en de filter correct in de trechterhouder. Draai de filterdeksel en de trechterhouder naar rechts tot hij op zijn plaats vergrendelt.
- Druk op de aan/uit-knop, de molen start en na een paar seconden malen begin het koffiezetten.
- Door de koffiezetterapparaat wordt ingeschakeld. De warmhouplaat houdt de koffie warm totdat het koffiezetterapparaat wordt uitgeschakeld. (LET OP: om veiligheidsredenen zal de warmhouplaat na een tijde automatisch uitschakelen.)

REINIGEN EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig de buitenzijde en de voet van het apparaat met een vochtige doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwaschen. Droog zo voldig mogelijk voor de vaatwasser. Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen.
- Droog na het reinigen alle onderdelen zorgvuldig.
- Verwijder als het apparaat niet regelmatig wordt gebruikt altijd de overgebleven bonen en houd de molen in het maalcompartiment schoon. Dit is om te voorkomen dat het maalcompartiment verstopt raakt.

VERWIJDEREN VAN KALKAFZETTING

- Ontkalk het apparaat maandelijks, anders krijgt de koffie een nare smaak en kan kalkanslag de machine blijven en onherstelbaar beschadigen.
- Gebruik een bij een gespecialiseerde winkel verkrijgbare reinigingsmiddel en volg de gegeven instructies op.
- Meng voldoende ontkalkingsmiddel volgens de instructies met koud water in een maatbeker. Vul het waterreservoir tot het maximumniveau met de bereide ontkalkingsoplossing. Plaats vervolgens het waterreservoir terug in de machine.
- Druk op de knop voor gemalen koffie, het indicatielampje gaat branden, druk op de aan/uit-knop en het apparaat start de reinigingsprocedure.
- Spooi het apparaat na het ontkalken altijd na met schoon water.

GARANTIE

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. UW garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoordelen verwijzen wij u naar onze servicewebsite: service.princess.info

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal

- in zamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het

recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

SUPPORT

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op <http://www.service.princess.info>

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.

⚠ Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.

</

von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.

- In Gutshäusern.

- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden. Bitte stellen Sie sicher, dass der Eingang vor der Wiederverwendung komplett trocken ist.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem passenden Stecker.

- Die Oberfläche kann beim Gebrauch heiß werden.

TEILEBESCHREIBUNG

- 1. Abdeckung
- 2. Trichter
- 3. Kaffeekanne
- 4. Knopf
- 5. Kaffebohnenfach
- 6. Bedientfeld
- 7. Wassertank

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzanspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung: 220V-240V 50/60Hz)
- Führen Sie 2 oder 3 Brühdurchgänge mit frischem Wasser (ohne Kaffeepulver) durch, um einen perfekten Geschmack zu erzielen. Wenn das gesamte Wasser durch die Maschine gelaufen ist, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es 5 Minuten lang abkühlen. Wiederholen Sie dann den Vorgang mit frischem Wasser.
- Nie heißes Wasser, Milch, Kaffeepulver oder Tee in den Wassertank gießen.
- Wasser nicht über die Anzeige für 6 Tassen einfüllen.

GEBAUCH

Kaffee mit frisch gemahlenen Bohnen herstellen

- Gießen Sie die gewünschte Wassermenge in den Wassertank gießen; stellen Sie sicher, dass der Wasserstand nicht das Max.-Zeichen überschreitet.
- Drehen Sie den Trichterhalter nach links. Stellen Sie sicher, dass der Filter, die Filterabdeckung und der Trichter korrekt im Trichterhalter platziert sind. Danach drehen Sie den Trichterhalter nach rechts, bis er einrastet.
- Füllen Sie das Kaffebohnenfach mit Kaffebohnen auf. Stellen Sie sicher, dass Sie nicht mehr als 100 Gramm verwenden.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Wählen Sie die Taste 2, 4 oder 6 Tassen, um die gewünschte Tassenanzahl einzustellen; wenn nichts gewählt wurde, ist der Standardwert 6 Tassen. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank immer mit der Wassermenge für die gewählte Anzahl Tassen gefüllt wird.
- Drehen Sie den Feinheitsknopf auf die gewünschten Müheneinstellung.
- Drücken Sie die Taste für die Stärke des Kaffees, um zwischen den beiden Einstellungen zu wählen.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste; das Mahlwerk läuft an; nachdem einige Sekunden gemahlen wird, beginnt der Brühvorgang.
- Ist der Brühvorgang abgeschlossen, erhält 3 Mal ein Summer.
- Die Kanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffeemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee heiß, bis die Kaffeemaschine ausgeschaltet wird (HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen schaltet die Heizplatte nach einer Weile automatisch aus).

Kaffee kochen mit gemahlenem Kaffee

- Gießen Sie die gewünschte Wassermenge in den Wassertank gießen; stellen Sie sicher, dass der Wasserstand nicht das Max.-Zeichen überschreitet.
- Drehen Sie den Trichterhalter nach links. Vergewissern Sie sich, dass der Trichter und Filter richtig im Filterhalter eingelegt sind. Geben Sie die gewünschte Menge an vorgemahlenem Kaffee in den Filter. Legen Sie die Filterabdeckung ein und drehen Sie den Trichterhalter nach rechts, bis er einrastet.
- Drücken Sie die Taste für gemahlenen Kaffee; danach drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- Das Gerät fängt umgehend mit dem Brühen an.
- Ist der Brühvorgang abgeschlossen, erhält 3 Mal ein Summer.
- Die Kanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffeemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee heiß, bis die Kaffeemaschine ausgeschaltet wird (HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen schaltet die Heizplatte nach einer Weile automatisch aus).

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseiten und Basis des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

• Alle nicht-elektrischen Teile können in warmem Seifenwasser gereinigt werden. Trocken Sie diese vor der Wiederverwendung vollständig ab. Diese Teile sind nicht geschirrspülmaschinengeeignet. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.

• Tauchen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab.

• Stellen Sie immer sicher, dass alle verbleibenden Bohnen entfernt werden und halten Sie das Mahlwerk und Mahlwerkfach sauber, wenn das Gerät nicht regelmäßig verwendet wird. Um Verstopfen des Mahlwerkfachs zu verhindern.

• Das Gerät muss jeden Monat entkalkt werden, da der Kaffeegeschmack andernfalls schlecht wird und der innerhalb der Maschine abgelagerte Kalk bleibende und irreparabile Schäden an der Maschine verursachen kann.

• Verwenden Sie Spülmittel aus dem Fachhandel und befolgen Sie die Anweisungen.

• Mischen Sie den geeigneten Entkalker gemäß den Anweisungen in einem Messbecher mit kaltem Wasser. Füllen Sie den Wassertank setzt den Max-Stand mit der vorbereiteten Entkalkungslösung. Setzen Sie den Wassertank dann wieder in die Maschine ein.

• Drücken Sie auf die Taste für gemahlenen Kaffee. Die Anzeigelampe leuchtet auf. Drücken Sie die Taste Ein/Aus, das Gerät beginnt mit der Reinigung.

• Das Gerät muss nach dem Durchspülten mit der Wasser-/Entkalkermischung immer mit klarem Wasser gespült werden.

GARANTIE

• Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

• Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter service.princess.info

UMWELT

■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchte Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter <http://www.service.princess.info/>

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

• Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.

• Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.

• Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.

• El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

• El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.

• Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

• Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:

- zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Entornos de tipo casa de huéspedes.

• Los niños no pueden jugar con el aparato.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

• El conector debe extraerse antes de limpiar el aparato, asegúrese de que la toma esté totalmente seca antes de volver a usar la unidad.

• Use exclusivamente el conector adecuado.

• Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

• Verifique que el conector esté bien conectado.

• Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu.

• Rode o botão de nível de moagem para as definições de moagem pretendidas.

• Prima o botão da intensidade do café para escolher entre 2 definições.

• Prima o botão de ligar/desligar, o moinho começará a funcionar, após o que se iniciará o processo de preparação do café.

• Assim que for concluído o processo de preparação, um aviso acústico irá emitir 3 sinos sonoros.

• O copo pode permanecer na placa eléctrica, que começa a aquecer assim que a máquina de café seja desligada (NOTA: por razões de segurança a placa eléctrica irá desligar-se automaticamente passado pouco tempo).

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

- Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.

- Ambienti di tipo Bed and breakfast.

- Fattorie.

• I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• È necessario rimuovere il connettore prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'ingresso sia completamente asciutto prima di usare di nuovo l'unità.

• Usare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.



Grind & Brew Coffee Maker Compact Deluxe

01.24908.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TELEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICAO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



service.princess.info

© Princess 2017

- Miscelare un decalcificante adatto con acqua fredda in un misurino attenendosi alle istruzioni del prodotto. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo con la soluzione decalcificante preparata. Quindi reinserire il serbatoio dell'acqua nella macchina.
- Premere il pulsante del caffè macinato, la spia si accende, premere il pulsante di accensione/spegnimento. L'apparecchio inizia la procedura di pulizia.
- Fjäli inte vattentanken mer än upp till markeringen för 6 koppar.
- Assicurarsi sempre di sciacciare l'apparecchio con acqua pulita dopo aver risciacquoato con la miscela di acqua/anticalcare.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultate il nostro sito web di assistenza: service.princess.info

AMBIENTE

- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale dei materiali e la classificazione sottostante tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire ai riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattate le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

- Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito <http://www.service.princess.info/>

SV Instruktionshandbok

ÅKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.

- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppstå.

- Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn sävida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:

- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Kontakten måste tas bort innan apparaten ska rengöras, se till inloppet är helt torrt innan apparaten kommer att användas igen.
- Apparaten får endast användas med lämplig kontakt.

BESKRIVNING AV DELAR

- Lock
- Tratt
- Kaffeekanna
- Lejek
- Fack för kaffebönor
- Kontrollpanel
- Vattentank

FÖRSTÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur ladan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placerar enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammskrubb. Använd aldrig produktens produkter.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som står angivet på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz)

- För en perfekt smak, utför 2 eller 3 bryggningar med färskt vatten (utan kaffe). När allt vatten har passerat genom, stäng av apparaten och låt den svalna under 5 minuter. Upprepa sedan processen med färskt vatten.
- Häll aldrig varmt vatten, mjölk, kaffepulver eller te i vattentanken.
- Fjäli inte vattentanken mer än upp till markeringen för 6 koppar.

ANVÄNDNING

Brygga kaffe med nymåda bönor

- Häll önskad vattenvolym i vattentanken, se till att vattennivån inte överskrider max-markeringen.
- Vrid trattstödet till vänster. Se till att filtret, filterlocket och tratten placeras på rätt sätt. Trattstödet vrids sedan till höger till läses fast.
- Fyll facket för kaffebönor med kaffebönor. Se till att du inte använder mer än 100 gram.
- Antalet strömkabel till vägguttaget.
- Välj kaffeknappen för 2, 4 eller 6 koppar för att ställa in önskad mängd, om inget valt är standard 6 koppar. Se till att alltid fylla vattentanken med samma antal koppar som du väljer.
- Vrid på vredet för grovhett till önskad typ av malningsinställning.
- Tryck på knappen för kaffestyrka för att välja mellan 2 inställningar.
- Tryck på på/av-knappen, kvarnen startas och efter några sekunder startas bryggprocessen.
- När bryggprocessen är slutförd läder en summer 3 gånger.
- Kannan kan stå kvar på värmeplatan, som börjar värmas upp så snart kaffebryggaren är påslagen. Värmeplatan håller kafet varmt tills kaffebryggaren står på (OBS: på grund av säkerhetsål stängs värmeplatan av automatiskt efter en stund).

Brygga kaffe med malat kaffe

- Häll önskad vattenvolym i vattentanken, se till att vattennivån inte överskrider max-markeringen.
- Vrid trattstödet till vänster. Kontrollera att tratten och filtret är korrekt placerade i trattstödet. Häll i önskad mängd förlänt filtret i filtret. Placerar filterlocket och vrid trattstödet till höger tills det läses fast.
- Tryck på knappen för att mata kaffe och sedan på på/av-knappen.
- Enheter börjar omedelbart att brygga kaffe.
- När bryggprocessen är slutförd läder en summer 3 gånger.
- Kannan kan stå kvar på värmeplatan, som börjar värmas upp så snart kaffebryggaren är påslagen. Värmeplatan håller kafet varmt tills kaffebryggaren står på (OBS: på grund av säkerhetsål stängs värmeplatan av automatiskt efter en stund).

Rengöring och underhåll

- Dra aldrig ut kontakten och låt stryjkärrnet svalna helt före rengöring. Rengör utsidan av enheten bas med en fuktig trasa.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Alla icke-elektriska delar kan diskas i varmt diskvattnet. Torka noggrant innan användning. Dessa delar är inte diskmaskintåliga. Använd aldrig diskmaskin för att rengöra dem.
- Torka alla delar noggrant efter rengöringen.

Se till att aldrig använda kvarven och kvarnen och kvarfacket tillsammans

- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppstå.
- Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn sävida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:

- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Kontakten måste tas bort innan apparaten ska rengöras, se till inloppet är helt torrt innan apparaten kommer att användas igen.
- Apparaten får endast användas med lämplig kontakt.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den sluter fungera. Den ska slängas in i återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns återvinningsställen.

Support

- Du hittar allt tillgänglig information och reservdelar på <http://www.service.princess.info/>

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby podobnych kwalifikacji.
- Kontakten måste tas bort innan apparaten ska rengöras, se till inloppet är helt torrt innan apparaten kommer att användas igen.
- Apparaten får endast användas med lämplig kontakt.

Ytan kan bli varm vid användning.

- Unikta element i podstawie urządzenia należy czyszczać wilgotną szmatką.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie czy innej cieczy.
- Wszelkie części nieelektryczne mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem detergenta. Przed kolejnym użyciem urządzenia należy dokładnie osuszyć. Części te nie mogą być myte w zmywarce do naczyń. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Po zakończeniu czyszczenia wszystkie części należy dokładnie wysuszyć.

- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:

- Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu
- Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem
- Gospodarstwa rolne

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Wtyczka musi zostać wyjąta z gniazdka na czas czyszczenia, upewnić się, że wejście będzie całkowicie suche przed ponownym użyciem.
- Używaj urządzenie wyłącznie z właściwą wtyczką.

Wtyczka może stać się gorąca podczas użytkowania.

OPIS CZĘŚCI

- Pokrywa
- Lejek
- Dzbanek
- Pokrętło
- Pojemnik na ziarno kawy
- Panel sterowania
- Zbiornik na wodę

PRZED PIERWSZYM UŻYCIMIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użycowania na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie: 220V-240V 50/60Hz.)
- W celu uzyskania dokładnego smaku należy wykonać 2 lub 3 procesy parzenia z czystą wodą (bez kawy). Po przepłynięciu całej wody urządzenie należy wyłączyć i odstawić na 5 minut w celu ostygnięcia. Następnie proces należy powtoryć z czystą wodą.
- Na wodę nie należy nalewać gorącą wodą, mlekiem, zmieloną kawą ani herbatą zbiornika na wodę.
- Na wodę nie należy zbiornika na wodę ponad wskaźnik 6 filizanek.

UŻYTKOWANIE

Kawa należy parzyć ze świeżo zmieszanych ziaren kawy

- Żadna ilość wody właściwej do zbiornika na wodę i upewnić się, że poziom wody nie przekracza znacznika poziomu maksymalnego.
- Obróć wsparznik lejka w lewą stronę. Upewnić się, że filtr, pokrywa filtra i lejek są prawidłowo umieszczone we wsparzniku lejka. Następnie obróć wsparznik lejka w prawą stronę aż zostanie zablokowany.
- Napełnić pojemnik na ziarno kawy. Pamiętać, aby nie używać więcej niż 100 gramów.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego.
- Wybrać przycisk 2, 4 lub 6 filizanek, aby ustawić żądaną ilość filizanek. Jeśli nie zostanie wybrana żadna opcja, domyślnie ustawienie to 6 filizanek. Pamiętać, aby zawsze napełnić zbiornik na wodę ilością filizanek, której wybór.
- Obrócić pokrętło stopnia zmienienia, aby ustawić żądaną rodzącą ustawienia mlejenia.
- Nacisnąć przycisk mocy kawy, aby wybrać spośród 2 ustawień.

Nalewanie kawy

- Nacisnąć przycisk wtyki wtyki, aby zacząć parzenie.
- Gdy proces parzenia zostanie zakończony, 3 razy rozburmiera sygnał dźwiękowy.
- Dzbanek można zostawić na płycie grzejnej, która zaczyna się nagrzewać zaraz po włączeniu ekspresu

• Tento spotrebič nesmiej používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

• Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

• Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:

- v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriach a v iných profesionálnych priestoroch.
- smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- v turistických ubytovniach
- na farmách

• Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

• Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

• Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

• Pred čistením spotrebiča musíte vytiahnuť konektor. Ubezpečte sa prosím, že vstup je kompletne suchý, skôr ako spotrebič znova použijete.

• Používajte len spotrebič s vhodným konektorm.

 Povrch môže byť pri používaní horúci.

POPIIS KOMPONENTOV

1. Kryt
2. Lievik
3. Nádoba na kávu
4. Gombík
5. Zásobník na kávové zrná
6. Ovládaci panel
7. Nádržka na vodu

PRED PRÝMÝM POUŽITÍM

• Spotrebič a príslušenstvo výberie z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.

• Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštalačiu do skrine či na použitie vonku.

• Pred prvým použitím spotrebiča utrieť všetky demontované diely vlnkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívnu výroby.

• Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napátie uvedené na spotrebiči zodpovedá napátiu siete. Napátie 220 V-240 V, 50/60 Hz)

• Kvôli zabezpečeniu dobré chuti kávy najprv prevarite 2 alebo 3-krát iba cerstvú vodu (bez kávy). Po pretečení celého množstva vody zariadenie vypnite a nechajte 5 minút chladniť. Potom proces znova zapukajte s cerstvou vodou.

• Do nádrže na vodu nikdy nelejte horúcu vodu, mlieko, kávový prások či Čaj.

• Nádrž na vodu nikdy neplňte viac ako po značke 6 hrnčekov.

POUŽIVANIE

Uvarte si kávu z čerstvých kávových zŕn

• Do zásobníku na vodu nalejte požadované množstvo vody, skontrolujte, či hladina vody neprekračuje značku max. hladiny.

• Nosník lievika otôčte doľava. Skontrolujte, či sú filter, kryt filtra a lievik doprava, dokiaľ nezypadne na miesto.

• Do zásobníku kávových zŕn nasypeť zrnkov kávu. Nepoužívajte viac ako 100 gramov.

• Vysuňte napájaciu zástrčku do elektrickej zásuvky.

• Pre nastavenie požadovaného počtu hrnčekov stlačte vlnčadlo 2, 4 alebo 6 hrnčekov. Pokiaľ nestlačíte nič, použije sa počítacie nastavenie 6 hrnčekov. Do nádrže na vodu dajte vždy rovnaký počet hrnčekov vody ako je požadovaný počet hrnčekov kávy.

• Gombík hrubosti otôčte na požadované nastavenie typu mletia.

• Stačením tláčidla sily kávy vyberte z 2 z nastavení.

• Keď stlačíte hlavný vypínač, mlynček sa spustí a po niekoľkých sekundách mletia sa spustí proces prípravy kávy.

• Po skončení procesu prípravy kávy sa 3-krát ozve bučiak.

• Kanviču môžete ponechať na plátni, ktorá sa začne zohrievať hned po zapnutí kávovaru. Plátna bude kávu udržiavať horúcu, dokiaľ kávovar nevypnete (POZNÁMKA: Bez bezpečnostných dôvodov sa plátna za chvíľu automaticky vypne).

Uvarte si kávu z mletej kávy

• Do zásobníku na vodu nalejte požadované množstvo vody, skontrolujte, či hladina vody neprekračuje značku max. hladiny.

• Nosník lievika otôčte doľava. Skontrolujte, či sú lievik a filter správne nasadené na nosník lievika. Do filtra nasypeť požadované množstvo mletej kávy. Nechajte polohu krytu a otôčte nosník lievika doprava, dokiaľ nezypadne na miesto.

• Stlačte vlnčadlo mletej kávy a potom hlavný vypínač.

• Spotrebič sa okamžite zapne.

• Po skončení procesu prípravy kávy sa 3-krát ozve bučiak.

• Kanviču môžete ponechať na plátni, ktorá sa začne zohrievať hned po zapnutí kávovaru. Plátna bude kávu udržiavať horúcu, dokiaľ kávovar nevypnete (POZNÁMKA: Bez bezpečnostných dôvodov sa plátna za chvíľu automaticky vypne).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

• Vždy odpojte spotrebič a nechajte ho úplne vychladnúť pred čistením.

• Vonkajšiu stranu a základňu spotrebiča utrite myčkou handričkou.

• Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakovaným použitím nechajte vysúšať. Tieto súčasti sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívajte drsné čistiace prostriedky.

• Všetky diely po výčistení starostlivo opálchňte.

• Pokiaľ spotrebič nepoužívate pravidelne, vždy odstraňte zvyšné kávové zrná a vycistite mlynček a jeho zásobník. Tým zabráňte upchatu zásobníka mlynčeka.

Odstraňovanie minerálnych usadenín

• Spotrebič je treba zbaľovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kávka a vodný kameň usadený v spotrebiči môže spôsobiť tráve a neopravitelné poškodenie spotrebiča.

• Použite čistiaci prostriedok, ktorý sa da kúpiť v specializovaných obchodoch a dodržujte príslušné pokyny.

• Prostriedok na odstraňenie vodného kameňa zmiešajte so studenou vodou v odmernej nádobe podľa pokynov. Vodnú nádrž naplite po urovne Max. pripraveným prípravkom na odstránenie vodného kameňa. Potom dajte nádrž na vodu naspať do pristroja.

• Stlačte tláčidlo mletej kávy, kontrolka sa rozsvietia, stlačte hlavný vypínač, spotrebič spustí proces čistenia.

• Po použití zmesi vody a odváľovacieho prostriedku nezabudnite spotrebič vždy vypláchnuť čistou vodou.

ZÁRUKA

• Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navýše je treba predložiť odklad na pôvodnom nákupe faktúru, predajní pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe, ktoré obsahuje dátum nákupe, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku. Podrobnej záručnej podmienky nájdete na našej servisnej webovej stránke: service.princess.info!

ŽIVOTNÉ PROSTREĐIE

 Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklacom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť skutočnosti. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domáčich spotrebičov výraznou miestu prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytú mestné úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na <http://www.service.princess.info/>

RU

МЕРЫ ПРЕДСТОРОЖНОСТИ

• Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.

• Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.

• Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.

• Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.

• Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.

• Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.

• Предназначение устройства не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

• Код стирания предварительно установленный на устройстве. Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Для удаления накипи с этого места, не используйте абразивные моющие средства.

• Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.

• Необходимо удалить соединитель до очистки устройства. Прежде чем приступить к повторному использованию устройства, убедитесь, что впускной канал сухой.

• Используйте это устройство только со специальным разъемом.

 **Во время использования поверхности могут нагреться.**

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Крышка
2. Воронка
3. Кофеварка
4. Регулятор
5. Отделение для кофейных зерен
6. Панель управления
7. Водяной бак

ПРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

• Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите пакетики, защищющую пленку или пластик с устройством.

• Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.

• Перед первым применением устройства протрите все сменные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.

• Поместите штепсельную вилку шнура в сетевую розетку. (Примечание: перед включением устройства убедитесь, что значение напряжения, приведенное на устройстве, совпадает со значением напряжения сети. Напряжение 220В-240В, 50/60Гц)

• Для получения превосходного вкуса выполните 2 или 3 процедуры кипячения питьевой воды (без кофе). После прохождения через систему всей воды выключите устройство и дайте ему остыть в течение 5 минут. После этого повторите процедуру с питьевой водой.

• Запрещается заливать в водяной бак кипяток, молоко, кофейный порошок или чай.

• Не заливайте в водяной бак больше 6 чашек.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Приготовление кофе из свежемолотых зерен

• Залейте в емкость необходимое количество воды и убедитесь, что уровень воды не превышает указатель максимального уровня.

• Отведите кронштейн воронки влево. Убедитесь, что фильтр, крышка фильтра и воронка правильно установлены в кронштейне воронки. Затем поверните кронштейн воронки вправо до фиксации.

• Засыпьте зерна в отделение для кофейных зерен. Не засыпайте больше 100 грамм.

• Подключите кабель питания к розетке.

• Выберите необходимое количество чашек нажатием на кнопку 2, 4 или 6 чашек. Если выбор не сделан, то будет использоваться стандартная настройка для приготовления 6 чашек. Убедитесь, что в водяном баке залит соответствующий выбранному количеству объем.

• Поверните регулятор степени помола в необходимое положение.

• Нажмите кнопку настройки крутизны крепости кофе для выбора одного из 2 значений.

• Нажмите кнопку включения для запуска кофемолки, по окончании работы которой начнется процесс варки.

• По завершении процесса варки прозвучит 3 звуковых сигнала.

• Емкость можно оставить на нагревательной пластине, которая начнет нагреваться при включении устройства. Нагревательная плата поддерживает температуру кофе вплоть до выключения кофемашины (ПРИМЕЧАНИЕ: изображений безопасности через некоторое время нагревательная плата автоматически выключается).

Приготовление молотого кофе

• Залейте в емкость необходимое количество воды и убедитесь, что уровень воды не превышает указатель максимального уровня.

• Отведите кронштейн воронки влево. Убедитесь, что воронка и фильтр правильно установлены в кронштейне воронки. Засыпьте в фильтр необходимое количество молотого кофе. Установите крышку фильтра и поверните кронштейн воронки вправо до фиксации.

• Нажмите кнопку для приготовления молотого кофе, а затем нажмите кнопку включения.

• Устройство сразу перейдет к процессу варки.

• По завершении процесса варки прозвучит 3 звуковых сигнала.

• Емкость можно оставить на нагревательной пластине, которая начнет нагреваться при включении устройства. Нагревательная плата поддерживает температуру кофе вплоть до выключения кофемашины (ПРИМЕЧАНИЕ: изображений безопасности через некоторое время нагревательная плата автоматически выключается).

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

• Всегда отключайте устройство из сети электропитания и ждите, пока оно остынет, перед очисткой.

• Протрите внешние поверхности и основание устройства влажной тканью.

• Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.

• Все незлектрические компоненты можно промыть в теплой мыльной воде. Перед повторным использованием тщательно просушите. Эти детали нельзя мыть в посудомоечной машине. Не используйте абразивные моющие средства.

• После очистки тщательно просушите все компоненты.

• Если устройство не используется регулярно, то обязательно убираите остатки зерен и поддерживайте чистоту кофемолки и отделения для зерен. Это позволит предотвратить засорение кофемолки.

Очистка от минеральных отложений

• Удаление накипи следует выполнять раз в месяц, иначе испорт